

A pair of black over-ear wireless headphones with a white logo on the ear cup. The background is black.

NUVELONN® ONE



ACTIVE NOISE CANCELING
WIRELESS STEREO HEADPHONES

SUPPRESSION ACTIVE DE BRUIT
STÉRÉO WIFI ÉCOUTEURS

USER GUIDE
MODE D'EMPLOI

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. **Read all instructions** and save them for personal reference in the future.
2. **Follow all directions** for operating the product.
3. **Heed all warnings** on the product and in the operation instructions.
4. **Clean with a dry cloth only.** Always unplug the product from any power source before cleaning.
5. **When using third-party attachments** (such as charging adapters, power banks, etc.) always follow manufacturer's instructions.
6. **Do not use headphones at excessive volumes for long periods.**
Listening to loud music has the potential to cause permanent hearing damage, resulting in potentially permanent hearing loss. These risks increase as the volume and duration of exposure increases.
7. **Do not listen to music at 85 decibels (dB) or higher.**
Normal speech is approximately 60 dB, while ambulance sirens range from about 100 dB to 105 dB. The Occupational Safety and Health Administration (OSHA) guidelines state that anyone exposed to sounds of 85 dB for eight hours or longer is legally required to be provided with and to wear hearing protection.
8. **Prevent cord hazards.** Route cords to avoid walking on them or pinching them, especially at plug ends and connection points to the product & power outlets.
9. **Power headphones off when not in use.** The product should not be left powered on when not in use for long periods of time. Unplug charging cable when headphones are fully charged.

STOP! Please do not return to store
For questions or tech support call **1-866-652-8064**

10. **Do not use this product near bodies of water.** The product is not waterproof and cannot be fully submerged in water. Power cords and electric currents should never be exposed to water.
11. **Do not leave near heat sources.** Avoid radiators, stoves, heat registers, amplifiers, and other devices that produce heat. Avoid prolonged exposure to direct sunlight and high temperatures.
12. **Refer all service to qualified personnel.** If the product becomes damaged during use or encounters a malfunction, contact qualified service personnel. Do not attempt to service yourself.

FCC Declaration of Conformity

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

TABLE OF CONTENTS

1. QUICK START GUIDE	8
2. OPERATING INSTRUCTIONS	9
3. WARRANTY AND CUSTOMER CARE	14

SPECIFICATIONS

Total Output: 3 Milliwatts
Unit weight: 0.65 lbs
Headband adjustment range: 1 in.
Bluetooth version: 5.0
Connection Range: Up to 50 ft (15 m)
Transmission Range: 2402-2480MHz
Compatibility: Bluetooth® 2.0 or above device with A2DP/AVRCP/HFP/HSP
Speaker Driver: 40mm (x2)
Impedance: 32Ω
Frequency Response: 20Hz-20KHz
Sensitivity/SPL: 110 ± 3dB (IEC318)
ANC: 18+/-2 dB (Impedance 2.2KΩ)
ANC Sensitivity: -42 +/- 1 dB
Li-ion Rechargeable Battery: 750mAh
Charging Time: Approx. 2-3 hours
Battery Life: Approx. 24 hours
Charging Current: 1A
Charging Input: USB Type-C
Auxiliary Input (Line In): 3.5mm
Storage Temperature Range: -13°F - 158°F (-25°C - 70°C)

CARE AND STORAGE

Use included carry case and store headphones in a cool, dry place away from direct sunlight. Don't leave outdoors or in parked vehicles.

Always turn headphones off when not in use. Do not use at high volumes for extended periods.

Do not use harsh chemicals or solvents to clean headphone surfaces. Wipe with a soft, damp cloth.

Never spray chemical cleaners or any liquid into the ear cups, nor onto control button areas.

Never submerge headphones or use near water in conditions exist where headphones could become wet.

MODEL: NO32A1-BT

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nuvelon and Forever Gifts, Inc. is under license.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. **Lisez toutes les instructions** et conservez-les pour référence personnelle à l'avenir.
2. **Suivez toutes les instructions** pour utiliser le produit.
3. **Respectez tous les avertissements** sur le produit et dans les instructions d'utilisation.
4. **Nettoyez avec un chiffon sec uniquement.** Débranchez toujours le produit de toute source d'alimentation avant de le nettoyer.
5. **Lorsque vous utilisez des accessoires tiers** (tels que les adaptateurs de charge, les banques de puissance, etc.) suivez toujours les instructions du fabricant.
6. **N'utilisez pas des écouteurs à des volumes excessifs pendant de longues périodes.** L'écoute de musique forte peut causer des dommages auditifs permanents, ce qui peut résulter avec une perte auditive permanente. Ces risques augmentent à mesure que le volume et la durée de l'exposition augmentent.
7. **N'écoutez pas de musique à 85 décibels (dB) ou plus.**
Le niveau normal de la parole se situe à environ 60 dB, tandis que les sirènes d'ambulance vont d'environ 100 dB à 105 dB. Les lignes directrices de l'Administration américaine de la sécurité et de la santé au travail (OSHA) stipulent que toute personne exposée à des sons de 85 dB pendant huit heures ou plus est légalement tenue de porter une protection auditive.
8. **Prévenir les risques liés aux cordons.** Acheminez les cordons pour éviter de marcher dessus ou de les pincer, en particulier aux extrémités des prises et aux points de connexion au produit et aux prises électriques.

STOP! Ne retournez pas au magasin. Pour des questions de support techniques, appelez nous 1-866-652-8064

9. **Mettez les écouteurs hors tension lorsqu'ils ne sont pas utilisés.**
Le produit ne doit pas rester sous tension lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes. Débranchez le câble de recharge quand les écouteurs sont complètement chargés.
10. **N'utilisez pas ce produit à proximité de plans d'eau.** Le produit n'est pas étanche et ne peut pas être complètement immergé dans l'eau. Les cordons d'alimentation et les courants électriques ne doivent jamais être exposés à l'eau.
11. **Ne pas installer près de sources de chaleur.** Évitez les radiateurs, les cuisinières, les bouches de chaleur, les amplificateurs et autres appareils produisant de la chaleur. Évitez les longues expositions au soleil et aux températures élevées.
12. **Confiez tout le service à du personnel qualifié.** Si le produit est endommagé pendant l'utilisation ou rencontre un dysfonctionnement, contactez un technicien qualifié. Ne tentez pas de réparer vous-même.

**Déclaration de conformité de la FCC
(Commission fédérale des communications)**

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement. Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC.

Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

SOMMAIRE

1. GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE	8
2. MODE D'EMPLOI	9
3. GARANTIE ET SERVICE CLIENT	14

CARACTÉRISTIQUES

Total sortie : 3 Milliwatts
Poids unitaire : 0.65 kg
Plage de réglage de bandeau : 2,54 cm
Version Bluetooth : 5.0
Portée de connexion : jusqu'àux 15 m
Portée de transmission : 2402-2480mHz
Compatibilité : Bluetooth® 2.0 ou plus pour l'appareil avec A2DP/AVRCP/HFP/HSP
Driver haut-parleur : 40mm (x2)
Impédance : 32Ω
Réponse en fréquence : 20Hz-20KHz
Sensibilité/SPL : 110 ± 3dB (IEC318)
ANC : 18+/-2 dB (Impédance 2.2KΩ)
ANC Sensibilité : -42 +/- 1 dB
Batterie Li-ion rechargeable : 750mAh
Temps de charge : Environ 2-3 heures
Durée de batterie : Environ 24 heures
Courant de charge : 1A
Entrée de charge : USB Type-C
Entrée auxiliaire : 3.5mm
Température de rangement : -13°F - 158°F (-25°C - 70°C)

SOINS ET STOCKAGE

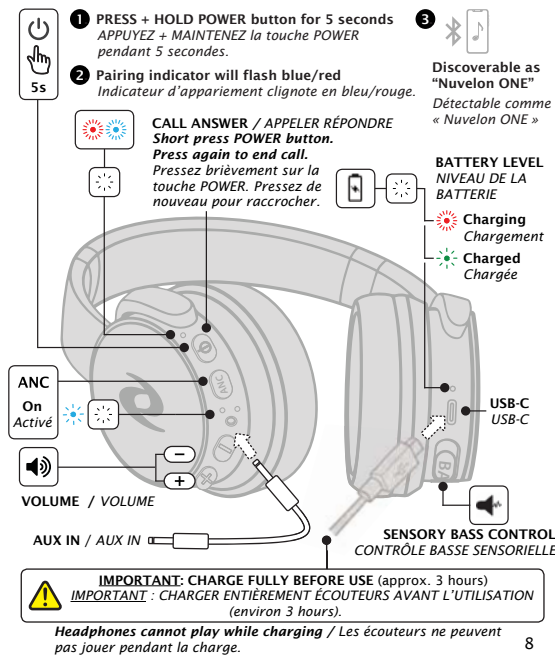
Utilisez un étui de transport inclus et rangez les écouteurs dans un endroit frais et sec, loin de la lumière directe du soleil. Ne pas laisser à l'extérieur ou dans les véhicules stationnés.
Eteignez toujours les écouteurs lorsque vous ne les utilisez plus. N'utilisez pas à des volumes élevés pendant de longues périodes.
N'utilisez pas de produits chimiques durs ou de solvants pour nettoyer les surfaces des haut-parleurs. Essuyez avec un chiffon doux et humide.
Ne vaporisez jamais de nettoyeurs chimiques ou de liquides dans les grilles de haut-parleurs ou les zones du panneau de commande.
Ne plongez jamais ni utilisez les écouteurs près de l'eau ou dans les conditions où les écouteurs pourraient devenir humides.

MODEL: NO32A1-BT

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Nuvelon et Forever Gifts, Inc. est sous licence.

01

QUICK START GUIDE GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE



I. CHARGE YOUR HEADPHONES**RECHARGER VOS ÉCOUTEURS**

Charge fully before use. Headphones cannot play while charging.

CHARGEZ COMPLÈTEMENT AVANT USAGE. Les écouteurs ne peuvent pas jouer pendant la charge.

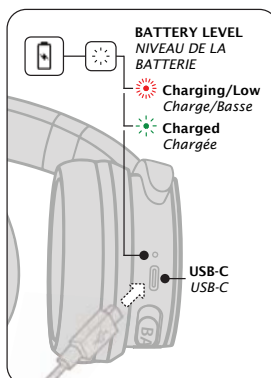
- 1 Plug USB-C end of charging cable into charging port, then plug other end of charging cable into power outlet or power source. LED indicator flashes red when charging and turns green when headphones are fully charged. REMOVE CHARGING CABLE WHEN CHARGED.

Branchez l'extrémité USB-C du câble de charge dans le port de charge, puis branchez l'autre extrémité du câble de charge dans la prise électrique ou la source d'alimentation. Indicateur LED clignote rouge pendant la charge et devient vert quand les écouteurs sont complètement chargés. **UNE FOIS CHARGÉ, RETIREZ LE CÂBLE DE CHARGE.**

- 2 **LOW POWER ALERT:** If available charge is less than 3.3V, audible alert sounds and charging LED flashes 3 times every 3 minutes. When the battery voltage is less than 3.0V, headphones power off.

ALARME DE FAIBLE PUISSANCE : Si la charge disponible est inférieure à 3,3 V, l'alarme sonore retentit et la LED de charge clignote 3 fois toutes les 3 minutes. Quand la tension de la batterie est inférieure à 3,0 V, les écouteurs s'éteignent.

Charging LED Indicator
LED Indicateur de Charge



II. POWERING HEADPHONES ON/OFF AND PAIRING

MISE EN MARCHE / ARRÊT DES ÉCOUTEURS ET APPARIEMENT



Headphones must be powered ON and device Bluetooth must be enabled
Les écouteurs doivent être ON et Bluetooth de l'appareil doit être actif.

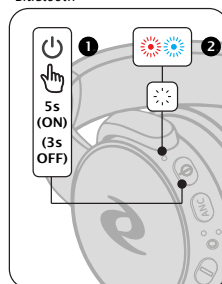
- 1 Press and hold the POWER button for 5 seconds. You will hear audible "Power On" followed by "Pairing". Press and hold POWER button 3 seconds to power headphones off.

Appuyez et maintenez la touche POWER pendant 5 secondes. Vous allez écouter un prompt « Allumé » suivie par « Appariement ». Appuyez et maintenez la touche POWER pendant 3 secondes pour éteindre les écouteurs.

- 2 When the LED power indicator flashes blue and red, the headphones will be discoverable via Bluetooth as "Nuvelon ONE". Pair to a Bluetooth-enabled phone, tablet, or laptop. Select "Nuvelon ONE" from the list of discoverable devices on your device's Bluetooth menu.

Quand l'indicateur LED clignote bleu et rouge, les écouteurs seront détectables via Bluetooth comme « Nuvelon ONE ». Liez avec un téléphone, tablette, ou laptop avec Bluetooth activé. Choisissez « Nuvelon ONE » de la liste des appareils détectables dans le Bluetooth menu de votre appareil.

Bluetooth Pairing LED Indicator
Indicateur LED de l'appariement Bluetooth



- 3 Successful connection is indicated by voice alert "Connected".

La connexion réussie est indiquée par l'alerte audible « Connecté ».



To disconnect from paired device disconnect "Nuvelon ONE" on your device's Bluetooth menu. Successful disconnection is indicated by "Disconnected" audible voice alert.

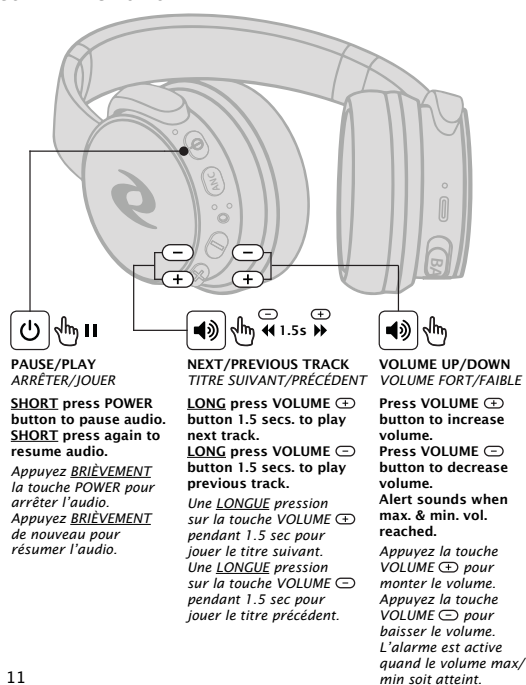
Pour déconnecter d'un appareil apparié, déconnectez « Nuvelon ONE » dans le menu Bluetooth de votre appareil. La déconnexion réussie est indiquée par l'alerte audible « Déconnecté ».



Discoverable as
"Nuvelon ONE"
Détectable comme
« Nuvelon ONE »

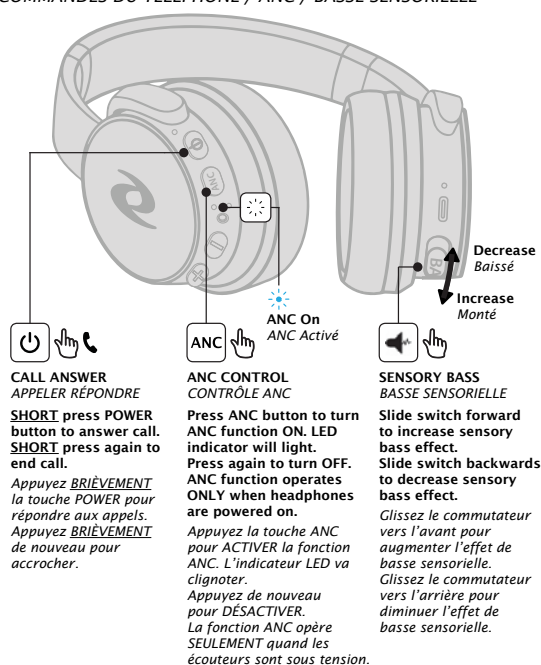
III. AUDIO CONTROLS

COMMANDES AUDIO

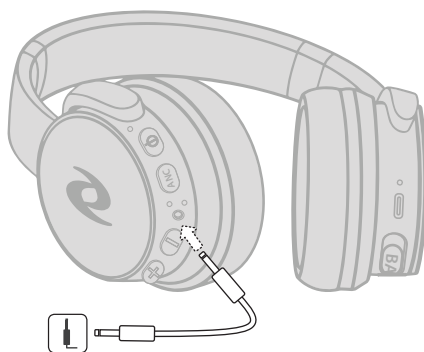


IV. PHONE AUDIO / ANC / SENSORY BASS CONTROLS

COMMANDES DU TÉLÉPHONE / ANC / BASSE SENSORIELLE



V. WIRED FUNCTION
FONCTION CÂBLÉE



AUXILIARY (AUX) IN
AUXILIARY (AUX) IN

To use headphones in wired mode insert auxiliary cable end into port as shown. Plug other end of auxiliary cable into the auxiliary port of any compatible device. Bluetooth is automatically disconnected when AUX cable is used.

Pour utiliser les écouteurs en mode câblée, insérez l'extrémité du câble auxiliaire dans le port comme indiqué. Branchez l'autre extrémité du câble auxiliaire dans le port auxiliaire de tout appareil compatible. Bluetooth est automatiquement déconnecté lorsque le câble AUX est utilisé.

NUVELON®

visit us at/visitez-nous au www.nuvelon.com


The Nuvelon® word mark and logos are registered trademarks owned by Forever Gifts, Inc. La marque et les logos Nuvelon® sont des marques déposées appartenant à Forever Gifts, Inc.

03

WARRANTY & CUSTOMER CARE GARANTIE ET SERVICE CLIENT

CUSTOMER CARE

If you have followed the directions in this guide, but your Nuvelon ONE Headphones are not operating as expected, please **do not return the product to the store** where you purchased it. **Contact our Customer Care team so we may assist you.**

 **1-866-652-8064** 8:30am to 5:00pm (CST) M – F (except holidays)


 **customer care@nuvelon.com**

WARRANTY SERVICE

To obtain warranty service, please contact our Customer Care team. **Please keep your original receipt as proof of purchase.**

SERVICE CLIENTS

Si vous avez suivi les instructions de ce guide, mais que vos Nuvelon ONE écouteurs ne fonctionnent pas comme prévu, veuillez **ne pas le retourner au magasin** où vous l'avez acheté. **Contactez notre équipe de service clients afin que nous puissions vous aider.**

 **1-866-652-8064** entre 8h30 et 17h00 (CST) du lundi au vendredi (sauf les jours fériés)

 **customer care@nuvelon.com**

SERVICE DE GARANTIE

Pour obtenir un service de garantie, contactez notre équipe de service clients. **Veuillez conserver votre reçu original comme preuve d'achat.**

Forever Gifts, Inc., 618 N. Great Southwest Parkway,
Arlington, Texas 76011, USA

Limited Warranty NO32A1-BT

This Nuvelon-branded product, marketed only as new in its original carton to the original purchaser ("Product"), is warranted by Forever Gifts, Inc. against manufacturing defects in materials and workmanship for a limited warranty period of Ninety (90) Days for Labor and One (1) year for Parts. This Limited Warranty is conditional upon use of the product as set out in this Limited Warranty.

This Limited Warranty does not apply to store demonstration products, products "marked down" for sale, in "as is" condition, "close outs", "liquidation and clearance sales", "open box", products missing accessories, or no fault found.

Proof of purchase in the form of a Bill of Sale, Receipt or Receipted Invoice is required to certify the Product is within the Limited Warranty period. The Bill of Sale, Receipt or Receipted Invoice must be produced in order to obtain Limited Warranty service.

This Limited Warranty commences on the original date of purchase and is valid only on Products purchased through authorized dealers and used in United States territories by the original Purchaser. To receive warranty service, the Purchaser must first contact Forever Gifts, Inc. for problem identification and service procedures. The original dated Bill of Sale, Receipt or Receipted invoice must be produced upon request as proof of purchase.

We will repair your product, or if repairs cannot be made we will replace (at our sole discretion) with product of same or similar value. If the Product defect(s) as specified in this Limited Warranty occurred during the Limited Warranty period, we reserve the right to use new or remanufactured parts to repair the Product. All replaced parts and Products become our property and must be returned to us. Replacement parts and Products assume the remaining original Limited Warranty, or ninety (90) days, whichever is longer.

When returning your Product, freight must be prepaid by you, the original Purchaser and Product must be shipped in its original packaging or packaging which affords an equal degree of protection. We will not be responsible for or obligated to replace damaged Products shipped in unsuitable packaging.

If the Product is received damaged, it is your responsibility as the consumer to file a claim against the carrier. We will only store the damaged Product for 30 days and reserve the right, at our sole discretion, to dispose of the damaged Product or ship it back to you at your expense after 30 days.

This Limited Warranty covers manufacturing defects in materials and workmanship encountered in normal, and except to the extent otherwise expressly provided for in this statement, noncommercial use of this Product, and shall not apply to the following, including, but not limited to: Damage which occurs in shipment; delivery and installation; applications and uses for which this Product was not intended; altered Product or serial numbers; cosmetic damage or exterior finish; accidents, abuse, neglect, fire, water, lightning or other acts of nature; use of products, equipment, systems, utilities, services, hardware, supplies, accessories, applications, installations, repairs, external wiring or connectors not supplied or authorized by us or the manufacturer, which damage this Product or result in service problems; incorrect electrical line voltage, fluctuations and surges; customer adjustments and failure to follow operating instructions, cleaning, maintenance and environmental instructions that are covered and prescribed in the instruction book; reception problems and distortion related to noise, echo, interference or other signal transmission and delivery problems. Uninterrupted or error-free operation of the Product is not warranted.

THERE ARE NO EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES OTHER THAN THOSE LISTED AND DESCRIBED ABOVE, AND NO WARRANTIES WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL APPLY AFTER THE EXPRESS WARRANTY PERIODS STATED ABOVE, AND NO OTHER EXPRESS WARRANTY OR GUARANTY GIVEN BY ANY PERSON, FIRM OR CORPORATION WITH RESPECT TO THIS PRODUCT SHALL BE BINDING ON US.

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS LIMITED WARRANTY IS YOUR EXCLUSIVE REMEDY AS THE CONSUMER. WE SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT; EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED FOR THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. THIS LIMITED WARRANTY SHALL NOT EXTEND TO ANYONE OTHER THAN THE ORIGINAL PURCHASER OF THIS PRODUCT, IS NONTRANSFERABLE AND STATES YOUR EXCLUSIVE REMEDY.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Any provision contained herein which is found contrary to state or local laws shall be deemed null and void and the remaining provisions shall continue in full force and effect.

**To obtain warranty service call 1-866-652-8064
(see page 14 for hours)**

Modèle de garantie limitée NO32A1-BT

Ce produit de marque Nuvelon, commercialisé uniquement comme neuf dans son emballage d'origine à l'acheteur d'origine ("Produit"), est garanti par Forever Gifts, INC contre les défauts de fabrication pour une période de garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours pour la main d'œuvre et un (1) an pour les pièces. Cette garantie limitée est conditionnelle à l'utilisation du produit tel que défini dans cette garantie limitée.

Cette garantie limitée ne s'applique pas aux produits de démonstration en magasin, aux produits «démarrés» destinés à la vente, en l'état, aux fermetures, aux liquidations et aux ventes, aux produits avec des accessoires manquants ou ceux pour lesquelles aucun défaut n'a pu être trouvé.

Une preuve d'achat sous forme de déclaration de vente, de reçu ou de facture est requise pour certifier que le produit est dans la période de garantie limitée. La facture de vente, le reçu ou la facture doivent être produits pour bénéficier d'un service de garantie limitée.

Cette garantie limitée commence à la date d'achat originale et est valable uniquement sur les produits achetés par l'intermédiaire de revendeurs agréés et utilisés dans les territoires des États-Unis par l'acheteur d'origine. Pour bénéficier du service de garantie, l'acheteur doit d'abord contacter Forever Gifts, INC pour l'identification des problèmes et les procédures de maintenance. Le bon de vente, le reçu ou la facture datée originale doit être produite sur demande comme preuve d'achat.

Nous réparerons votre produit ou, si des réparations ne peuvent être effectuées, nous remplacerons (à notre seule discrétion) avec des produits de valeur identique ou similaire. Si le ou les défauts du produit, tels que spécifiés dans cette garantie limitée, sont survenus pendant la période de garantie limitée, nous nous réservons le droit d'utiliser des pièces neuves ou refabriquées pour réparer le produit. Toutes les pièces et produits remplacés deviennent notre propriété et doivent nous être retournés. Les pièces de rechange et les produits assument la garantie limitée originale restante, ou quatre-vingt-dix (90) jours, selon la période la plus longue.

Lorsque vous retournez votre produit, le fret doit être prépayé par vous, l'acheteur original, et le produit doit être expédié dans son emballage d'origine ou dans un emballage offrant le même degré de protection. Nous ne serons pas responsables, ni obligés de remplacer les produits endommagés expédiés dans des emballages inappropriés.

Si le produit est reçu endommagé, il est de votre responsabilité en tant que consommateur de déposer une réclamation contre le transporteur. Nous stockons uniquement le produit endommagé pendant 30 jours et nous nous réservons le droit, à notre entière discrétion, de disposer du produit endommagé ou de vous le renvoyer à vos frais après 30 jours.

Cette garantie limitée couvre les défauts de fabrication des matériaux et les défauts de fabrication rencontrés dans les conditions normales, et sauf dans la mesure expressément prévue dans la présente déclaration, l'utilisation non commerciale de ce produit, et ne s'applique pas aux éléments suivants, sans que cette liste soit limitative: dommage produit pendant l'expédition; livraison et installation; applications et utilisations auxquelles ce produit n'était pas destiné; produits modifiés ou numéros de série; dommages cosmétiques ou finition extérieure; accidents, abus, négligence, incendie, eau, foudre ou autres actes de la nature; utilisation de produits, équipements, systèmes, utilitaires, services, matériel, fournitures, accessoires, applications, installations, réparations, câblage externe ou connecteurs non fournis ou autorisés par nous ou le fabricant, qui endommagent ce produit ou entraînent des problèmes de service; tension électrique incorrecte, fluctuations et surtensions; les ajustements des clients et le non-respect des instructions d'utilisation, des instructions de nettoyage, d'entretien et de protection de l'environnement qui sont couverts et prescrits dans le manuel d'instructions; problèmes de réception et distorsion liés au bruit, à l'écho, aux interférences ou à d'autres problèmes de transmission du signal. Un fonctionnement ininterrompu ou sans erreur du produit n'est pas garanti.

IL N'Y A AUCUNE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE AUTRES QUE CELLES VISÉES ET DÉCRITES CI-DESSUS ET AUCUNE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER, NE SONT APPLICABLES APRÈS PÉRIODES DE GARANTIE EXPRESSE EXPRIMES CI-DESSUS ET AUCUNE AUTRE GARANTIE OU GARANTIE EXPRESSE TOUTE PERSONNE, ENTREPRISE OU SOCIÉTÉ EN CE QUI CONCERNE CE PRODUIT NE SAURAIT NOUS ENGAGER.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT PRÉVUS DANS CETTE GARANTIE LIMITÉE EST VOTRE RECOURS EXCLUSIF EN TANT QUE CONSOMMATEUR. NOUS NE SERONS PAS RESPONSABLES DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS EN CAS DE RUPTURE DE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT; SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER DE CE PRODUIT EST LIMITÉE POUR LA DURÉE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE. CETTE GARANTIE LIMITÉE NE DOIT PAS S'ÉTENDRE À D'AUTRES PERSONNES QUI NE SOIENT PAS L'ACHETEUR ORIGINAL DE CE PRODUIT, ET ELLE EST NON TRANSFÉRABLE ET DÉCLINE VOTRE RECOURS EXCLUSIF.

Certains états n'autorisent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite, ou l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de sorte que les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre. Toute disposition contenue dans les présentes qui est jugée contraire aux lois de l'État ou les lois locales sera considérée comme nulle et non avenue et les dispositions restantes resteront en vigueur.

**Pour obtenir un service de garantie, appelez le 1-866-652-8064
(voir la page 14 pour les heures)**

10.5cm

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received,
including interference that may cause undesired
operation.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure
limits set forth for an uncontrolled environment.

This transmitter must not be co-located or operating in
conjunction with any other antenna or transmitter.

7.4cm